

HONDA

HHT36BXB

Cordless Lawn Trimmer

Coupe-herbe sans fil

Akku-Rasentrimmer

Decespugliatore cordless

Draadloze grastrimmer

Sladdlös grästrimmer

Bezdrôtový vyžínač trávnik



Owner's Manual (Original Instructions)

Manuel d'utilisation (Instructions d'origine)

Betriebsanleitung (Originalanleitung)

Manuale utente (Istruzioni originali)

Gebruikershandleiding (Originele instructies)

Instruktionsbok (Originalinstruktioner)

Návod na Použitie (Preklad pôvodného návodu na použitie)

Problema	Possibile causa	Misura correttiva
Utensile da giardino soggetto a carico eccessivo	Erba troppo alta/fitta	Tagliare in più fasi
Scarse prestazioni di taglio	Utensile da giardino soggetto a carico eccessivo	Muovere il dispositivo più lentamente
	Filo eccessivo	Riavvolgere il filo (vedere la figura J) e controllare la lama
	Protezione coperta di fango	Pulire l'interno della protezione
L'utensile da giardino non taglia	Filo troppo corto/rotto	Alimentare il filo utilizzando il pulsante manuale (vedere la figura J)
	Bobina vuota	Sostituire la bobina (vedere la figura J)
Il filo si ritrae nella bobina	Filo troppo corto/rotto	Rimuovere la bobina - reinfilare il filo (vedere la figura J)
Il filo si rompe frequentemente	Filo all'interno della bobina aggrovigliato	Rimuovere la bobina - riavvolgere il filo (vedere la figura J)
	Decespugliatore utilizzato in modo errato	Tagliare solo con la punta del filo ed evitare di toccare pietre, muri e altri oggetti duri. Alimentare regolarmente il filo per mantenere il pieno diametro di taglio.
	Il diametro del filo di taglio è troppo piccolo	Utilizzare il filo consigliato
Forti vibrazioni	Filo rotto	Vedere la figura J
	Squilibrio della testina o del gruppo lame	Rimuovere eventuale fango/contaminazione dalla testina. Controllare la testina e contattare la concessionaria in caso di danni
	Protezione montata in modo errato	Montare correttamente la protezione
Lampeggio della spia rossa di carica della batteria	Batteria non inserita (correttamente)	Inserire correttamente la batteria nel caricabatterie
	Contatti batteria contaminati	Pulire i contatti della batteria (ad esempio inserendola e rimuovendola più volte) oppure sostituirla
Nessuna procedura di ricarica possibile	Batteria difettosa	Sostituire la batteria
Le spie di carica della batteria non si accendono	Spina dell'alimentazione del caricabatteria non inserita (correttamente)	Inserire la spina di alimentazione (completamente) nella presa
	Presa, cavo di alimentazione o caricabatteria difettoso	Controllare la tensione della rete elettrica; far controllare il caricabatteria da un addetto all'assistenza post-vendita autorizzato per gli utensili elettrici Honda

Manutenzione e assistenza

Manutenzione, pulizia e stoccaggio

► **Prima di qualsiasi intervento sul prodotto da giardino (ad esempio manutenzione, sostituzione dell'utensile ecc.) nonché durante il trasporto e lo stoccaggio, rimuovere la batteria dall'apparecchio.** Sussiste il pericolo di lesione in caso di attivazione accidentale dell'interruttore di accensione/spengimento.

► **Per un funzionamento sicuro e corretto, mantenere sempre il prodotto pulito.**

Pulire e sottoporre a manutenzione il prodotto prima di riporlo.

Per garantire un funzionamento sicuro ed efficiente, mantenere sempre il prodotto e le fessure di ventilazione puliti. Non spruzzare mai acqua sul prodotto.

Non immergere mai il prodotto in acqua.

Riporre il prodotto in un luogo sicuro, asciutto, al di fuori della portata dei bambini.

Non porre degli oggetti sul prodotto.

Non lasciare il prodotto a terra. Pericolo di inciampo!

Assicurarsi che tutti i dadi, i bulloni e le viti siano serrati per garantire la sicurezza di chi lavora con il prodotto.

Esaminare il prodotto e sostituire le parti usurate o danneggiate per sicurezza.

Assicurarsi che le parti di ricambio montate siano approvate da Honda.

Il prodotto non deve essere modificato; eventuali modifiche apportate potrebbero causare lesioni.

Trasporto del decespugliatore

Trasportare il decespugliatore con una mano, ben bilanciato sull'albero, con il gruppo lame rivolto verso la parte posteriore.

Fissare il decespugliatore per evitarne il rovesciamento e lo spostamento durante il trasporto.

Mantenuzione della batteria

Utilizzare le seguenti procedure per consentire un utilizzo ottimale della batteria:

- Proteggere la batteria da umidità e acqua.
- Conservare la macchina e la batteria solo in un intervallo di temperatura compreso tra -20 °C e 50 °C. Ad esempio, non lasciare la batteria in auto in estate.
- Si consiglia di non lasciare la batteria all'interno del prodotto ma di conservarla separatamente.
- Non lasciare la batteria all'interno del prodotto alla luce diretta del sole.
- La condizione di stoccaggio ideale della batteria prevede una temperatura di 5 °C.
- Pulire sporadicamente le fessure di ventilazione della batteria con una spazzola morbida, pulita e asciutta.

Un periodo di funzionamento significativamente ridotto dopo una ricarica indica che la batteria è esausta e deve essere sostituita.

Assistenza postvendita e application service

Nell'improbabile caso che si verifichi un problema con il prodotto, contattare il rivenditore di assistenza autorizzato Honda.

Trasporto

Le batterie agli ioni di litio consigliate sono soggette alla legislazione sul trasporto di merci pericolose. L'utente può trasportare le batterie durante il percorso senza necessità di altri accessori.

In caso di spedizione da parte di terzi (ossia tramite trasporto aereo o spedizioniere) è necessario rispettare dei requisiti particolari per l'imballaggio e l'etichettatura. Per preparare l'articolo per la spedizione, è necessario consultare un esperto di materiali pericolosi.

Spedire i pacchi batteria solo se l'involucro non risulta danneggiato. Coprire con nastro isolante i contatti aperti e imballare la batteria in maniera tale da impedirne il movimento all'interno dell'imballaggio. Fare inoltre attenzione a rispettare le possibili normative nazionali più specifiche.

Smaltimento



Il prodotto, le batterie, gli accessori e la confezione devono essere correttamente separati per un riciclaggio ecologico.



Non smaltire il prodotto e le batterie/batterie ricaricabili nei rifiuti domestici!

Solo per le nazioni UE:

In base alla Direttiva europea 2012/19/UE relativa ai prodotti non più utilizzabili e alla Direttiva europea 2006/66/CE relativa ai pacchi batterie/batterie difettosi o usati, questi componenti devono essere raccolti separatamente e smaltiti in maniera ecologica. Se smaltiti in modo errato, i rifiuti di apparecchiature

elettriche ed elettroniche possono avere effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute, a causa della potenziale presenza di sostanze pericolose.

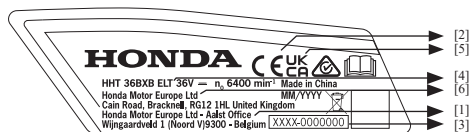
Pacchi batterie/batterie:

Ioni di litio:

Osservare le note riportate nella sezione relativa al trasporto (vedere "Trasporto", pagina 36).

Nederlands

Identificatie van de machine



- [1] Naam en adres van de importeur voor de EU
- [2] Conformiteitsmarkering volgens EU-richtlijn(en)
- [3] Serienummer
- [4] Modeltype
- [5] Conformiteitsmarkering conform Britse wettelijke instrumenten
- [6] Naam en adres van de fabrikant

Voor verduidelijking van alle andere veiligheidswaarschuwingen en -symbolen raadpleegt u de bijbehorende gedeeltes in de gebruikershandleiding.

Veiligheidsvoorschriften

Verklaring van de symbolen op het product



Algemene veiligheidswaarschuwing voor gevaar.



Lees het instructieboekje.



Draag oog-, oor- en hoofdbescherming.



Draag antislipschoenen.



Draag handbescherming.



WAARSCHUWING: Houd omstanders op afstand.



Niet aan regen blootstellen.



WAARSCHUWING: De afstand tussen de machine en omstanders moet ten minste 15 meter bedragen.



WAARSCHUWING: Let op weggeslingerde objecten.



Let op stuwkracht.



Gebruik geen messen.



WAARSCHUWING: Koppel de accu los voordat u onderhoud pleegt.



Gebruik geen hogedrukreiniger of tuinslang om de machine te reinigen.

Algemene veiligheidswaarschuwingen elektrisch gereedschap

⚠ WAARSCHUWING Lees en bekijk alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, afbeeldingen en specificaties die bij dit elektrisch gereedschap worden geleverd. Het niet of onjuist opvolgen van de volgende instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstige raadpleging. De term 'elektrisch gereedschap' in de waarschuwingen verwijst naar op accu werkende (draadloze) elektrische gereedschappen.

Veiligheid op de werkplek

- **Houd het werkgebied schoon en goed verlicht.** Ongevallen vinden vaker plaats in rommelige en donkere gebieden.
- **Gebruik elektrische gereedschappen niet in explosieve omgevingen, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.** Elektrische gereedschappen creëren vonken die stof of dampen kunnen ontsteken.
- **Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u met een elektrisch gereedschap werkt.** Door afleidingen kunt u de controle verliezen.

Veiligheid van elektriciteit

- ▶ **Stekkers van elektrische gereedschappen moeten bij het stopcontact passen. De stekker mag op geen enkele manier worden gewijzigd. Gebruik geen adapters met geaard elektrisch gereedschap.** Ongewijzigde stekkers en overeenkomende stopcontacten verminderen het risico op elektrische schok.
- ▶ **Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals pijpleidingen, radiatoren, fornuizen en koelkasten.** Als uw lichaam geaard is, neemt het risico op elektrische schok toe.
- ▶ **Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of natte omstandigheden.** Als er water in elektrisch gereedschap binnendringt, verhoogt dit het risico op elektrische schok.
- ▶ **Gebruik de kabel niet op een verkeerde manier. Gebruik de kabel nooit om het elektrische gereedschap te dragen, te trekken of uit het stopcontact te verwijderen. Houd de kabel weg van warmte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen.** Beschadigde of verstrikte snoeren vergroten de kans op een elektrische schok.
- ▶ **Wanneer een elektrisch gereedschap buiten wordt gebruikt, moet een verlengsnoer worden gebruikt dat geschikt is voor gebruik buiten.** Het gebruik van een snoer dat geschikt is voor buitengebruik verkleint de kans op een elektrische schok.
- ▶ **Als gebruik van elektrisch gereedschap in een vochtige omgeving onvermijdelijk is, moet een aardlekschakelaar worden gebruikt.** Gebruik van een aardlekschakelaar vermindert het risico op elektrische schok.

Persoonlijke veiligheid

- ▶ **Blijf waakzaam, kijk naar wat u doet en gebruik uw gezond verstand als u met een elektrisch gereedschap werkt. Gebruik geen elektrisch gereedschap als u moe bent of onder invloed van drugs, alcohol of medicatie.** Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- ▶ **Gebruik persoonlijke beschermingsuitrusting. Draag altijd oogbescherming.** Beschermingsmiddelen, zoals een stofmasker, werkschoenen met een antislipzool, een helm of gehoorbescherming voor gebruik onder bepaalde omstandigheden, verkleinen de kans op persoonlijk letsel.
- ▶ **Voorkom ongewenst starten. Zorg dat de schakelaar in de uit-positie staat voordat u het gereedschap op de netvoeding en/of accu aansluit, het gereedschap optilt of draagt.** Elektrisch gereedschap dragen met uw vingers op de schakelaar of terwijl het elektrische gereedschap is ingeschakeld, vraagt om ongelukken.
- ▶ **Elektrisch gereedschap dragen met uw vingers op de schakelaar of terwijl het elektrische gereedschap is ingeschakeld, vraagt om ongelukken.**

- ▶ **Verwijder stelsleutels of sleutels voordat u het elektrische gereedschap inschakelt.** Een sleutel die aan een draaiend deel van het elektrische gereedschap blijft zitten, kan leiden tot persoonlijk letsel.
- ▶ **Buig niet te ver naar voren. Zorg dat u altijd stevig staat en in evenwicht bent.** Dit zorgt voor een betere controle over het elektrische gereedschap in onverwachte situaties.
- ▶ **Draag de juiste kleding. Draag geen loszittende kleding of sieraden. Houd uw haar en kleding uit de buurt van bewegende onderdelen.** Losse kleding, sieraden of lang haar kan in bewegende onderdelen verstrikt raken.
- ▶ **Als apparaten worden geleverd om middelen voor stofafzuiging en -verzameling aan te sluiten, moeten deze goed worden aangesloten en juist worden gebruikt.** Gebruik van een stofverzamelaar kan aan stof gerelateerde gevaren terugdringen.
- ▶ **Word niet overmoedig doordat u al veelvuldig gereedschap heeft gebruikt; negeer de veiligheidsvoorschriften voor het gereedschap niet.** Onzorgvuldig handelen kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

Gebruik van en zorg voor elektrisch gereedschap

- ▶ **Forceer het elektrisch gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrische gereedschap voor uw toepassing.** Het juiste elektrische gereedschap zal het werk beter en veiliger verrichten op de spanning waarvoor het werd ontworpen.
- ▶ **Gebruik het elektrische gereedschap niet als het niet via de schakelaar kan worden in- of uitgeschakeld.** Elektrisch gereedschap dat niet kan worden in- of uitgeschakeld is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- ▶ **Koppel de stekker los van de stroombron en/of verwijder de accu uit het elektrische gereedschap voordat u enige aanpassingen uitvoert, accessoires verwisselt of elektrisch gereedschap opbergt.** Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het elektrische gereedschap per ongeluk zal starten.
- ▶ **Bewaar uitgeschakeld elektrisch gereedschap buiten bereik van kinderen en laat mensen die onbekend zijn met dit elektrisch gereedschap of de instructies ervan, het gereedschap niet gebruiken.** Elektrisch gereedschap is gevaarlijk in handen van gebruikers zonder ervaring.
- ▶ **Onderhoud het elektrisch gereedschap en de accessoires. Controleer op een verkeerde uittijning of vastgelopen bewegende onderdelen, breuken in onderdelen en andere omstandigheden die de werking van het elektrische gereedschap kunnen beïnvloeden. Indien beschadigd moet het elektrische gereedschap vóór het gebruik worden gerepareerd.** Veel ongelukken gebeuren door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- ▶ **Houd snijwerktuigen scherp en schoon.** Goed onderhouden snijgereedschappen met scherpe snijbladen lopen minder snel vast en zijn beter te besturen.

- ▶ **Gebruik het elektrische gereedschap, de accessoires en gereedschapsbitjes enz. in overeenkomst met deze instructies en houd rekening met de werkomstandigheden en het werk dat u wilt uitvoeren.** Gebruik van het elektrisch gereedschap voor andere handelingen dan waarvoor het is bedoeld, kan leiden tot een gevaarlijke situatie.
- ▶ **Houd handgrepen en andere vast te grijpen oppervlakken droog, schoon en vrij van olie en vet.** Gladde handgrepen en vast te grijpen oppervlakken belemmeren een veilige bediening en controle van het gereedschap in onverwachte situaties.

Gebruik van en zorg voor gereedschap met accu's

- ▶ **Laad de accu alleen op met een door de fabrikant gespecificeerde lader.** Een lader die geschikt is voor een bepaald type accu kan brand veroorzaken als deze wordt gebruikt in combinatie met een andere accu.
- ▶ **Gebruik elektrisch gereedschap alleen met de specifiek daarvoor bestemde accu's.** Gebruik van enig ander type accu kan risico op letsel of brand met zich meebrengen.
- ▶ **Als de accu niet in gebruik is, moet u deze uit de buurt houden van metalen objecten, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of kleine metalen objecten die verbinding kunnen maken tussen beide poolklemmen.** De accupolen samen kortsluiten kan brandwonden of brand veroorzaken.
- ▶ **Onder onrechtmatige omstandigheden kan er vloeistof uit de accu komen; vermijd contact hiermee.** Spoel met water bij contact met de vloeistof. Zoek onmiddellijk medische hulp als de vloeistof in de ogen komt. Vloeistof die uit de accu komt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- ▶ **Gebruik geen accu die of gereedschap dat beschadigd of gewijzigd is.** Beschadigde of gewijzigde accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, dat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
- ▶ **Stel een accu of gereedschap niet bloot aan vuur of hoge temperaturen.** Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130 °C kan een explosie veroorzaken.
- ▶ **Volg alle oplaadinstructies en laad de accu of het gereedschap niet op buiten het temperatuurbereik dat in de instructies wordt aangegeven.** Als u de accu niet op de juiste wijze of bij temperaturen buiten het opgegeven bereik oplaadt, kan de accu beschadigd raken en kan het risico op brand toenemen.

Onderhoud

- ▶ **Laat een gekwalificeerde reparatiemonteur uw elektrische gereedschap onderhouden en gebruik alleen identieke reserveonderdelen.** Dit verzekert dat de veiligheid van het elektrische gereedschap behouden blijft.
- ▶ **U mag beschadigde accupakketten nooit repareren.** De reparatie van accupakketten mag uitsluitend door

de fabrikant of erkende serviceproviders worden uitgevoerd.

Veiligheidswaarschuwingen grastrimmer

- ▶ **Gebruik de machine niet in de regen of in natte omstandigheden.** Dit kan het risico op een elektrische schok vergroten.
- ▶ **Gebruik de machine niet in slechte weersomstandigheden, vooral wanneer er een risico op bliksem is.** Dit vermindert het risico op blikseminslag.
- ▶ **Inspecteer het gebied waar de machine moet worden gebruikt grondig op wilde dieren.** Wilde dieren kunnen tijdens het gebruik van de machine gewond raken.
- ▶ **Controleer het terrein waar u met de machine aan het werk wilt gaan grondig en verwijder alle stenen, takken, stukken draad, botten en andere vreemde objecten.** Weggeslingerde voorwerpen kunnen persoonlijk letsel veroorzaken.
- ▶ **Voordat u de machine gebruikt, moet u altijd visueel controleren of de maaikop en de maai-eenheid niet beschadigd zijn.** Beschadigde onderdelen verhogen het risico op letsel.
- ▶ **Controleer vóór gebruik het netsnoer en een eventueel verlengsnoer op tekenen van beschadiging of veroudering.** Gebruik de machine niet als het snoer beschadigd of versleten is. Raakt het snoer tijdens het gebruik beschadigd of versleten, schakel de machine dan uit en raak het snoer niet aan voordat u het van de netvoeding loskoppelt. Een beschadigd netsnoer of verlengsnoer kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.
- ▶ **Volg de instructies voor het verwisselen van accessoires.** Als de bevestigingsmoeren of -bouten van de maaikop niet goed zijn vastgedraaid, kan de maaikop beschadigd raken of losraken.
- ▶ **De nominale draaisnelheid van de maaikop moet ten minste gelijk zijn aan de maximale draaisnelheid die op de machine is aangegeven.** Maaikoppen die sneller draaien dan hun nominale draaisnelheid kunnen breken en uit elkaar vliegen.
- ▶ **Draag oog-, oor-, hoofd- en handbescherming.** Geschikte beschermingsmiddelen verminderen persoonlijk letsel door rondvliegend vuil of onbedoeld contact met de snijdraad.
- ▶ **Draag tijdens het gebruik van de machine altijd antislipschoenen en veiligheidsschoenen.** Gebruik de machine niet blootsvoets of met sandalen aan de voeten. Dit vermindert de kans op letsel aan de voeten door contact met de bewegende maaikop.
- ▶ **Draag tijdens het gebruik van de machine altijd een lange broek.** Onbedekte huid vergroot de kans op letsel door weggeslingerde voorwerpen.
- ▶ **Houd omstanders uit de buurt tijdens het bedienen van de machine.** Weggeslingerd vuil kan ernstig persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

- ▶ **Gebruik altijd twee handen bij het bedienen van de machine.** Houd de machine met beide handen vast om verlies van controle te voorkomen.
- ▶ **Houd de machine alleen vast bij de geïsoleerde greepvlakken, want de snijdraad kan in contact komen met verborgen bedrading of het eigen snoer.** Als de snijdraad in contact komt met een onder stroom staande kabel, kunnen blootliggende metalen onderdelen van de machine onder spanning komen te staan en kan de gebruiker een elektrische schok krijgen.
- ▶ **Houd het netsnoer uit de buurt van de maaikop.** Een beschadigd netsnoer kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.
- ▶ **Zorg dat u altijd stevig staat en bedien de machine alleen wanneer u op de grond staat.** Gladde of onstabiele oppervlakken kunnen leiden tot verlies van evenwicht of verlies van controle over de machine.
- ▶ **Gebruik de machine niet op extreem steile hellingen.** Dit vermindert het risico op het verlies van controle, uitglijden en vallen, wat kan leiden tot persoonlijk letsel.
- ▶ **Bij het werken op hellingen moet u altijd stevig staan, altijd in dwarsrichting werken, nooit van boven naar beneden of andersom werken, en uiterst voorzichtig zijn bij het veranderen van richting.** Dit vermindert het risico op het verlies van controle, uitglijden en vallen, wat kan leiden tot persoonlijk letsel.
- ▶ **Houd alle lichaamsdelen uit de buurt van de snijdraad wanneer de machine in werking is. Let erop dat de snijdraad neergaat mee in contact komt voordat u de machine start.** Een moment van onoplettendheid tijdens het bedienen van de machine kan leiden tot letsel bij uzelf of anderen.
- ▶ **Gebruik de machine niet boven taillehoogte.** Zo voorkomt u onbedoeld contact met de maaikop en heeft u een betere controle over de machine in onverwachte situaties.
- ▶ **Houd de controle over de machine en raak geen gevaarlijke bewegende onderdelen aan terwijl deze nog in beweging zijn.** Dit vermindert het risico op letsel door bewegende onderdelen.
- ▶ **Draag de machine alleen als deze is uitgeschakeld en houd de machine tijdens het dragen van uw lichaam af.** Een juiste hantering van de machine vermindert de kans op onbedoeld contact met de bewegende maaikop.
- ▶ **Gebruik uitsluitend door de fabrikant gespecificeerde snijdraden en maaikoppen ter vervanging.** Onjuiste vervangingsonderdelen kunnen het risico op breken en letsel vergroten.
- ▶ **Wanneer u vastgelopen materiaal verwijdert of onderhoud aan de machine uitvoert, moet u ervoor zorgen dat alle stroomschakelaars zijn uitgeschakeld en dat de accu is verwijderd.** Onverwachte activering van de machine tijdens het verwijderen van vastgelopen materiaal of onderhoud kan resulteren in ernstig persoonlijk letsel.

Speciale veiligheidswaarschuwingen

- ▶ **Houd de afschermingen op hun plaats. Afschermingen moeten goed werken en correct zijn gemonteerd.** Een afscherming die los zit, beschadigd is of niet goed werkt, kan leiden tot persoonlijk letsel.
- ▶ Deze machine mag niet worden gebruikt door kinderen, personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicap, of gebrek aan ervaring en kennis, of personen die onvoldoende bekend zijn met deze instructies. Het is mogelijk dat plaatselijke verordeningen een minimumleeftijd van de gebruiker voorschrijven.
- ▶ Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met de machine gaan spelen.
- ▶ Gebruik het product niet met de snijdraad in de buurt van elektrische kabels.
- ▶ Controleer het product op schade als dit een hard voorwerp raakt of in geval van overmatige trillingen.
- ▶ Let er bij het inkorten van de snijdraad op dat u niet uzelf snijdt.
- ▶ Controleer na het uitschakelen van het product altijd of de motor en de maaikop volledig tot stilstand zijn gekomen.
- ▶ Maai hoog en dichtbegroeid gras in fasen om gelijkmatige maaieresultaten te bereiken. (Zie afbeelding M)
- ▶ Houd de maaikop bij het plaatsen van de accu uit de buurt van uw lichaam en andere voorwerpen, waaronder de grond. De maaikop kan draaien bij het starten en kan letsel of schade aan het gereedschap en/of eigendommen veroorzaken.
- ▶ Buig niet te ver voorover en houd uw lichaam altijd goed in balans. Let er bij het maaien op hellingen op dat u stevig staat. Loop in een normaal tempo.
- ▶ Bij langdurig gebruik raden wij u aan om regelmatig pauzes in te lassen.
- ▶ Langdurig gebruik van het product (of andere machines) waarbij de gebruiker wordt blootgesteld aan trillingen, kan leiden tot de 'wittevingerziekte' (fenomeen van Raynaud) of het carpaletunnelsyndroom.
- ▶ Deze aandoeiningen verminderen het vermogen van de hand om de temperatuur te voelen en te reguleren, kunnen leiden tot gevoelloosheid en een branderig gevoel en kunnen zenuw- en circulatieschade en weefselnecrose veroorzaken.
- ▶ Neem contact op met uw arts als u symptomen ervaart van overmatige blootstelling aan trillingen. Deze symptomen omvatten gevoelloosheid, verlies van gevoel, tintelingen, prikkelingen, pijn, krachtverlies, veranderingen in huidskleur of -conditie. Deze symptomen treden normaal gesproken op in de vingers, handen of polsen.

Aanbevelingen voor optimale behandeling van de accu

- **Open de accu niet.** Er bestaat risico op kortsluiting.



Bescherm de accu tegen hitte (bijv. tegen doorlopend intens zonlicht), brand, water en vocht. Er bestaat explosiegevaar.



- **In het geval van schade en verkeerd gebruik van de accu kunnen er dampen vrijkomen.** Ventileer het gebied en raadpleeg een arts bij klachten. De dampen kunnen het ademhalingsstelsel irriteren.
- **Gebruik de accu alleen met producten van de fabrikant.** Dit is de enige manier waarop u de accu kunt beschermen tegen gevaarlijke overbelasting.
- **De accu kan worden beschadigd door puntige objecten, zoals spijkers of schroevendraaiers of door extern uitgeoefende kracht.**
- **Er kan interne kortsluiting optreden, waardoor de accu in brand vliegt, gaat roken, explodeert of oververhit raakt.**
- **U mag de accu niet kortsluiten.** Er bestaat explosiegevaar.
- **Reinig de ventilatiesleuven van de accu af en toe met een zachte, schone en droge borstel.**
- **Laad de machine alleen op met de meegeleverde acculader.**

Symbolen

De volgende symbolen zijn belangrijk voor het lezen en begrijpen van de originele instructies. Let op de symbolen en hun betekenis. De juiste interpretatie van de symbolen helpt u het product beter en veiliger te gebruiken.

Symbool	Betekenis
	Bewegingsrichting
	Reactierichting
	Inschakelen
	Uitschakelen
	Toegestane actie
	Verboden actie
	KLIK!
	Gewicht

Productbeschrijving en specificaties



Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies. Het niet of onjuist opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

Bekijk de illustraties aan het einde van deze handleiding.

Beoogd gebruik

Het tuingereedschap is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is geschikt voor het trimmen van licht struikgewas, gras, onkruid, netels, kleinere struiken en heesters. Het is bedoeld voor gebruik op de grond. Het tuingereedschap is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik.

Productkenmerken (zie afbeeldingen A-S)

De nummering van de productkenmerken verwijst naar de illustratie van het product op de pagina's met de afbeeldingen.

- (1) Handgreep
- (2) Vergrendelingsknop voor aan/uit-schakelaar
- (3) Aan/uit-schakelaar
- (4) Accu-ontgrendelknop
- (5) Accu^{a)}
- (6) Beschermkap
- (7) Schroef voor montage van beschermkap
- (8) Plantenbeschermer
- (9) Bevestigingsklem voor plantenbeschermer
- (10) Nokvergrendeling voor handgreep
- (11) Schroef voor montage van handgreep
- (12) Draagriem
- (13) Houder voor draagriem
- (14) Oplader^{a)}
- (15) Controlelampje voor acculaadstatus
- (16) Pijl op de spoel
- (17) Spoel
- (18) Knop voor draad invoer

^{a)} De getoonde of beschreven accessoires worden niet standaard bij het product geleverd. U vindt de volledige selectie accessoires in ons assortiment accessoires.

Technische gegevens

Grastrimmer		HHT36BxB E LT
Nominale spanning ^{A)}	V	36
Onbelaste draaisnelheid ^{A)}	min. ⁻¹	4500 - 6400
Diameter van de snijdraad	mm	2,4
Snijdiameter	cm	33
Capaciteit van de draadspoel	m	3
Plantenbeschermer		✓
Gewicht volgens EPTA-procedure 01:2014 ^{A)}		
– zonder accu	kg	3.3
– met accu	kg	4,0 (2,0 Ah) - 4,5 (4,0 Ah) - 4,6 (6,0 Ah)
Serienummer		zie typeplaatje op het tuingereedschap
Aanbevolen omgevingstemperatuur tijdens opladen	°C	0 tot +35
Toegestane omgevingstemperatuur tijdens bedrijf ^{B)} en opslag	°C	-10 tot +40
Accutype		36 V 2,0 Ah, 4,0 Ah, 6,0 Ah

A) Afhankelijk van de gebruikte accu

B) Beperkte prestaties bij temperaturen < 0 °C

Informatie over geluid/trillingen

		EN 50636-2-91	IEC 62841-4-4
De A-gewogen geluidsniveaus van het product zijn gewoonlijk:			
Trimmer			
– Geluidsniveau	dB(A)	77,5	77,4
– Variantie K	dB	= 2,5	= 2,5
Trimmer			
– Trillingsemisiewaarde a _h	m/s ²	6,6	7,6
– Variantie K	m/s ²	= 1,4	= 1,7

De genoemde totaalwaarde(n) van de trilling en de genoemde geluidsemissiewaarde(n) zijn volgens een standaard testmethode gemeten en kunnen worden gebruikt om het ene gereedschap met het andere te vergelijken.

De genoemde totaalwaarde(n) van de trilling en de opgegeven geluidsemissiewaarde(n) kunnen ook worden gebruikt bij een voorlopige beoordeling van de blootstelling.

De trillingen en geluidsemissies tijdens het werkelijke gebruik van het elektrische gereedschap kunnen afwijken van de genoemde waarden, afhankelijk van de manieren waarop het gereedschap wordt gebruikt, en met name wat voor soort werkstuk wordt verwerkt, en van de noodzaak om veiligheidsmaatregelen ter bescherming van de gebruiker te identificeren die zijn gebaseerd op een schatting van de blootstellingsmaatregelen tijdens de feitelijke gebruiksomstandigheden (rekening houdend met alle onderdelen van de bedrijfscyclus, zoals de tijden waarop het gereedschap is uitgeschakeld en wanneer het stationair draait, naast de triggertijd).

Montage en bediening

Actie	Afbeelding	Pagina
Productkenmerken	A	70
Leveringsomvang	B	71
Beschermkap monteren	C	71
Plantenbeschermer monteren	D	72
Handgreep monteren/ bedieningsadvies voor rechtshandigen	E	73
Handgreep monteren/ bedieningsadvies voor linkshandigen	F	73
Draagriem monteren	G	74
Accu opladen en plaatsen	H	74
In- en uitschakelen	I	75
Snijdraad monteren*	J	76
Draadinvoer	K	77
Spoel verwijderen	L	77

Storingsoeken



Grastrimmer

Probleem	Mogelijke oorzaak	Corrigerende maatregel
Motor start niet	Accu leeg	Controleer het controlelampje voor de acculaadstatus en laad de accu op
	Accu te heet/koud	Laat afkoelen/opwarmen
	Accu niet volledig ingestoken	Zorg dat de accu goed is ingestoken
	Gras om de spoel gewikkeld	Verwijder de accu en verwijder daarna het gras
Tuingereedschap werkt onregelmatig	Aan/uit-schakelaar defect	Neem contact op met de dealer
	Interne bedrading van tuingereedschap defect	Neem contact op met de dealer
	Maaikop is geblokkeerd	Verwijder de maaikop, verwijder eventuele blokkades en plaats de maaikop terug

Actie	Afbeelding	Pagina
Werkadvies 1	M	78
Werkadvies 2	N	78
Werken met de plantenbeschermer	O	79
Opslag	P	80
Onderhoud	Q -R	80 –81
Accessoires	S	82

* Gebruik alleen originele onderdelen

Aanpassing van de draadlengte

Om de draad in te voeren, hoeft u alleen de spoel van de trimmer tegen de grond te tikken. De spoel geeft ongeveer 10 mm van de draad vrij aan elke zijde van de spoel.

Als de draad dicht bij het oogje is afgebroken, moet u de tikprocedure een paar keer herhalen om met de volledige diameter van 33 cm te snijden.

De draad vervangen

De spoel maakt het opnieuw omwikkelen met draad mogelijk zonder dat de spoel hoeft te worden gedemonteerd. Als de spoel opnieuw moet worden omwikkeld met draad:

- knipt u 3 meter van het snijdraadaccessoire af,
- lijnt u de pijlen op de spoel uit met de knop voor draadinvoer,
- steekt u de draad door het oogje met de markering 'line in' en trekt u deze naar de andere kant. Meet aan beide zijden een gelijke hoeveelheid draad af,
- gebruik de knop voor draadinvoer om de draad om de spoel te wikkelen door deze linksom te draaien (zie pijlen op de spoel) totdat er aan elke zijde ongeveer 10 cm draad over is.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Corrigerende maatregel
Tuingereedschap kan overbelast raken	Gras te hoog/dichtbegroeid	Maai in fasen
Slechte maaiprestaties	Tuingereedschap kan overbelast raken	Beweeg het apparaat langzamer
	Overmatige snijdraad	Spoel de draad terug (zie afbeelding J) en controleer de maaier
	Beschermkap bedekt met modder	Reinig de binnenkant van de beschermkap
Tuingereedschap maait niet	Snijdraad te kort/afgebroken	Voer de snijdraad toe met behulp van de knop voor handmatige toevoer (zie afbeelding J)
	Spoel leeg	Vervang de spoel (zie afbeelding J)
De draad wordt in de spoel getrokken	Snijdraad te kort/afgebroken	Verwijder de spoel - wikkel de draad er opnieuw om (zie afbeelding J)
Draad breekt regelmatig	Draad in de spoel verstrikt geraakt	Verwijder de spoel - wikkel de draad er opnieuw om (zie afbeelding J)
	Trimmer verkeerd gebruikt	Trim alleen met de punt van de draad. Vermijd contact met stenen, muren en andere harde voorwerpen. Voer de draad regelmatig toe om de volledige snijdiameter te behouden.
	Diameter van snijdraad is te klein	Gebruik de aanbevolen snijdraad
Zware trillingen	Snijdraad gebroken	Zie afbeelding J
	Onbalans in maaikop of snijgereedschap	Verwijder modder/vuil van de maaikop. Controleer de maaikop en neem contact op met de dealer in geval van beschadiging
	Beschermkap onjuist gemonteerd	Monteer de beschermkap op de juiste manier
Knipperend rood indicatielampje voor acculaadstatus	Accu niet (goed) geplaatst	Plaats de accu op de juiste manier in de oplader
	Contactpunten van de accu verontreinigd	Reinig de contactpunten van de accu (d.w.z. door de accu meerdere keren aan te sluiten en te verwijderen) of vervang de accu
Geen oplaadprocedure mogelijk	Accu is defect	Vervang de accu
De indicatielampjes voor de acculaadstatus gaan niet branden	De stekker van de acculader is niet (goed) in het stopcontact gestoken	Steek de stekker (volledig) in het stopcontact
	Stekker, netsnoer of acculader defect	Controleer de netspanning; laat de acculader door een bevoegde aftersales-servicemedewerker voor Honda Power Tools nakijken

Onderhoud en service

Onderhoud, reiniging en opslag

- ▶ **Verwijder voordat u werk aan het tuinproduct zelf uitvoert (zoals onderhoud, het verwisselen van gereedschappen, etc.) en tijdens transport en opslag de accu uit het tuinproduct.** Er bestaat gevaar voor letsel wanneer u de aan/uit-schakelaar per ongeluk activeert.
- ▶ **Houd het product altijd schoon voor een veilige en correcte werking.**

Reinig en onderhoud het product vóór opslag.

Houd het product en de ventilatiesleuven altijd schoon voor een veilige en efficiënte werking. Besproei het product nooit met water.

Dompel het product nooit onder in water.

Bewaar het product op een veilige, droge plaats buiten het bereik van kinderen.

Plaats geen andere voorwerpen op het product.

Laat het product niet op de grond liggen. Struikelgevaar!

Zorg ervoor dat alle moeren, bouten en schroeven goed vastzitten zodat er veilig met het product kan worden gewerkt.

Onderzoek het product en vervang versleten of beschadigde onderdelen met het oog op veiligheid.

Zorg dat aangebrachte vervangingsonderdelen door Honda zijn goedgekeurd.

Het product mag niet worden aangepast. Wijzigingen die worden aangebracht, kunnen leiden tot letsel.

De grastrimmer vervoeren

Draag de grastrimmer met één hand, goed uitgebalanceerd op de as, met de maaikop naar achteren gericht.

Beveilig de grastrimmer tegen kantelen en verschuiven tijdens het transport.

Accu-onderhoud

Volg de volgende procedures voor een optimaal gebruik van de accu:

- Bescherm de accu tegen vocht en water.
- Sla de machine en de accu uitsluitend op binnen een temperatuurbereik tussen -20 °C en 50 °C. Laat de accu bijvoorbeeld in de zomer niet in de auto liggen.
- Het wordt aanbevolen de accu niet in het product te laten zitten tijdens de opslag, maar apart te bewaren.
- Laat de accu niet in direct zonlicht liggen.
- De ideale opslagtoestand voor de accu is 5 °C.
- Reinig de ventilatiesleuven van de accu af en toe met een zachte, schone en droge borstel.

Als de gebruiksduur na het opladen aanzienlijk korter is, wijst dit erop dat de accu is verslechterd en moet worden vervangen.

Aftersales-service en toepassingsservice

In het onwaarschijnlijke geval dat u een probleem met uw product tegenkomt, neemt u contact op met uw officiële Honda-dealer.

Transport

De aanbevolen lithium-ionaccu's zijn onderworpen aan de wetgeving inzake het transport van gevaarlijke goederen. De gebruiker kan de accu's zonder verdere vereisten over de weg vervoeren.

Bij transport door derden (d.w.z. via luchttransport of een expediteur) moeten speciale vereisten op de verpakking en labels worden nageleefd. Voor de voorbereiding van het te verzenden item moet u een expert in gevaarlijk materiaal raadplegen.

Verzend accupakketten alleen wanneer de behuizing onbeschadigd is. Gebruik (maskeer)tape om open contactpunten af te sluiten en verpak de accu zodanig dat deze niet kan bewegen in de verpakking. Houd bovendien rekening met de mogelijkheid van meer gedetailleerde nationale regelgevingen.

Afvoeren



Het product, de accu's, accessoires en verpakking moeten worden gesorteerd voor milieuvriendelijke recycling.



Zorg ervoor dat het product en accu's/oplaadbare accu's niet met het huisvuil worden afgevoerd!

schadelijke gevolgen hebben voor het milieu en de volksgezondheid vanwege de mogelijke aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

Accupakketten/accu's:

Li-ion:

Neem de opmerkingen in het gedeelte over transport in acht (zie "Transport", pagina 45).

Alleen voor EU-landen:

In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU moeten producten die niet meer bruikbaar zijn afzonderlijk worden afgevoerd. In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2006/66/EG moeten defecte of gebruikte accupakketten/accu's afzonderlijk en op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd.

Als afgedankte elektrische en elektronische apparatuur op de verkeerde manier wordt afgevoerd, kan dit